

1879-12-31

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Edvard Holm

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Carlsbergfondets arkiv

Emneord:
Carlsberg laboratorium,
Carlsbergfondet, Testamente

DOKUMENTINDHOLD

J. C. Jacobsen fremsender sit udkast til et tillæg til testamentet til Carlsbergfondets formand Edvard Holm.

TRANSSKRIFTION

Kjære Herr Professor Holm

Ved nu at gennemlæse det Uddrag af mine Beregninger over Fordelingen af Carlsbergs Indtægter i Fremtiden, som jeg forleden leverede Dem til Gjennemsyn, seer jeg at dette Uddrag - der blev nedskrevet i Hastværk - desværre har været ufuldstændigt og endog mindre correct.

Jeg har nemlig havt den samme Tanke som De, at Amortisations - eller rigtigere Grundfondet bør opsamles medens der endnu er overveiende Sandsynlighed for at Bryggeriet vil give et rigeligt Overskud og i Overensstemmelse hermed har jeg nu udarbejdet en mere detailleret Plan som jeg hermed fremsender i Forbindelse med Udkastet til selve Testamentet, hvoraf Reglerne for Indtægtens Fordeling bliver mere forstaaelig . (cfr f. Ex. § 6 og § 7).-

Ved de enkelte §§ skal jeg bemærke:

Ad § 8. Det var en Distractionsfeil at jeg i mit Forrige optog de til Fornyelse henlagte 50,000 blandt Netto-Indtægterne stedetfor, som jeg altid har gjort, at afskrive dem paa Vindens og Tabens Konto, da de ere bestemte til Udgifter som sikkert ville komme i Løbet af nogle Aar.

Ad § 9 og § 10. Naar Eiendommens Netto-Indtægt efter min Erfaring med Sandsynlighed anslaaes til 300,000 Kr om Aaret, kan man

efter min Formening uden Betænkelighed gaae ud fra, at der i længere Tid kan henlægges aarligt til Grundfondet 50,000 under N^o 1 og 125,000 (eller lad os sige mindst 100,000) under n^o 5; i Alt 150,000 à 175,000 Kr.

Oplægges 150,000 i Gjennemsnit aarligt med Rente og RR à 4 % i 10 Aar, vil Grundfondet udgjøre c 1,800,000 Kroner og efter 15 Aar vil det være over 3,000,000 Kr. *) Grundfondet bør bringes til 3 Millioner for at Fondet under alle Omstændighed kan have en Indtægt i kommende Tider af 125.000 Kr.

Oplægges den samme Sum uden Tillæg af Rente vil der jo bruges

J. C. JACOBSENS ARKIV

CARLSBERGFONDET

20 Aar til at bringe Fondet til 3,000,000; men der vil da efter 5 Aars Forløb kunne disponeres over en Rente af 30,000 Kr og efter hver 5^{te} følgende Aar vil denne Rente forøges med ligesaameget. Skulle den til Oplægning disponible Sum i Løbet af 20 Aar gradviis aftage fra 150.000 til 50.000; vilde Grundfondet efter disse 20 Aars Forløb kun være c 2 Millioner foruden Renter, men ved Tillæg af Rente og Renters Rente vil det være 3 Millioner.-
Nedstemmes Forventningerne endnu dybere, F.Ex til en Henlægning i Gjennemsnit af 50,000 Kr, vil der behøves c 31 Aar til med R og RR at opsamle et Grundfond af 3 Millioner.
Jeg skjønner derfor ikke rettere end at Bestemmelserne i § 9 og 10 ville passe under alle Eventualiteter.
ad §§ 11 og 12. Hvorvidt disse Paragraffer ville komme til Anvendelse vil jo beroe paa Forretningens gang, men jeg stoler paa, at der ved Laboratoriets Virksomhed altid vil dannes dygtige Bryggeribestyrere.-

Jeg henstiller nu det vedlagte Udkast til Testamentet til Deres Overveielse.

Deres hengivne
J. C. Jacobsen

Carlsberg 31 December 1879

Fra Gude Holms Papirer

NO. FD 9 / 1879-80

Kjære Jean Professor Salom

Med mig et gjæmneløst det Udtryk af minn Caraguijens
som Tøstetningen af Carlberg's Løsteggen; i Tøstetningen. som
jeg fæstede løstetningen i den til Gjæmneløst, som jeg at
det Udtryk - det blev udbrændt i Tøstetningen - det bliver
for næst ufuldstændigt og endog mindre Tøstetningen. -

Jeg har nemlig som den første Tøstetningen som det
Oversættelse eller rigtige Tøstetningen heri angik
inden det ender at oversættelse Tøstetningen som at
begynde mig som at rigtigt Oversættelse og i Oversættelse
som jeg mig mig indarbejdet en mere detaljeret plan
som jeg som fremfærdet i Tøstetningen end Udtrykket det Tøstet
Tøstetningen, som af Tøstetningen som Udtrykket Tøstetningen bliver
en mere detaljeret. (se f. Ex. § 6 og § 7). -

Med de enkelte § § som jeg bemærke:

at § 8. Det er en Disposition som at jeg i mit Tøstetningen og lag
de til Tøstetningen Tøstetningen 50,000 blandt Nello - Tøstetningen,
i Tøstetningen, som jeg allet for gjærd, at af Tøstetningen den som
Oversættelse af Tøstetningen Tøstetningen, de de som Tøstetningen de Tøstetningen
som Tøstetningen Nello Tøstetningen; Løstetningen af Nello Tøstetningen.

at § 9. Som fundament Nello - Tøstetningen efter min forsamling end
af § 10. Tøstetningen angik det 300,000 kr om Tøstetningen, som man

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

efter min forsamning uden betænkning er gaaet ud fra, at der i den
Eit den foretagne aarlige til Gældsforret. 50,000 ¹⁸⁷⁹ ~~1878~~ N: 1 og
125,000 (eller lad os sige mindst 100,000) ¹⁸⁷⁹ ~~1878~~ N: 5; i Alt 150,000
i 175,000 Kr. -

Oplygges 150,000; Gjennemsnit aarlige med Løb af 4%
i 10 Aar, med Gældsforret udgjaaet i 1,800,000 Kroner og efter 15 Aar
med det navn som 3,000,000 Kr. -

Oplygges den samme Sum uden Følg af Løb med det jo længst
20 Aar til et højere Løb til 3,000,000; men der med de
efter 5 Aar Løbets Sum tilgaaet som en Løb af 30,000 Kr.
og efter 5 Aar følgende Aar med treen Løb forøget med lignende
Sum, den til Oplygning tilgaaet Sum; Løb af 20 Aar godtgives
aftryk for 150,000 til 50,000; med Gældsforret efter det 20 Aars
Løbets Sum som i 2 Millioner foruden Løb, men med Følg af
Løb af Løbets Løb med det navn i 3 Millioner. -

Med hensyn til Løbsforretningen, ender i det, som
til en foretagne; Gjennemsnit af 50,000 Kr., med det
bestemt i 31 Aar til at afgjøre et Gældsforret af 3 Millioner.
Jeg forholder mig til det samme end at bestemme i
§ 9 og 10 med alle andre alle forhold til det.

at § 11 og 12. Jaa, med det forøget med den Sum til
Aarsindtægten med jo mere som forøget med Gang, men jeg
holder mig, at der med Løbets aarlige indtægt allet med samme
tydelig forøget med det.

Jeg forholder mig til det endelige Løb til det samme
til den samme.

Carlsberg p. 31 December 1879.

Jacob Jensen
J. C. Jacobsen

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

1) Grundfondet bør bringes til 3 Millioner for at
Løsdet under alle Omstændigheder kan være
Løstakt: Kæmpeværdi Cedes af 125,000 Kr.

[The remainder of the page contains very faint, illegible handwritten text.]